

Bản án số: 172/2022/HS-PT
Ngày: 19/4/2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Thanh Nguyễn.

Các Thẩm phán:

1. Ông Bùi Đức Nam.
2. Ông Trương Công Huấn.

Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Minh Phước – Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Lê Trung Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 4 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 131/2022/HSPT ngày 03/3/2022 đối với bị cáo Trịnh Hòa T do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 17/2022/HS-ST ngày 20/01/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Trịnh Hòa T, sinh năm 1979 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi thường trú: 102D/2 T, Phường A, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: A4/4B Tổ 4, Ấp 1, xã Q, huyện B, Thành phố Hồ Chí Minh; trình độ văn hóa: 4/12; nghề nghiệp: Làm thuê; dân tộc: kinh; tôn giáo: Phật; giới tính: nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trịnh H và bà Nguyễn Thị N; có vợ Nguyễn Thị Lệ T và 02 con sinh năm 2008 và năm 2010; tiền sự: không; tiền án: Ngày 25/3/2011, bị Tòa án nhân dân quận 8 xử phạt 04 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, chấp hành xong hình phạt tù ngày 17/9/2013, chưa chấp hành hình phạt bổ sung nộp 5.000.000 đồng sung quỹ nhà nước. Bị bắt tạm giam ngày 11/6/2021. (có mặt).

Trong vụ án này, còn có bị cáo Phan Thanh B và bị hại Trần Quang T không có kháng cáo, không bị kháng nghị. Xét thấy không cần thiết phải có mặt tại phiên tòa phúc thẩm nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 40 phút ngày 26/02/2021, Trần Quang Xinh điều khiển xe mô tô hiệu Honda Lead, biển số: 59H1-862.03 lưu thông trên đường Trương Phước Phan, phường Bình Trị Đông, quận Bình Tân thì va chạm giao thông và xảy ra mâu thuẫn với Trịnh Hoà T đang điều khiển xe ba gác máy, biển số: 60P6-5372. Lúc này, T dùng tay phải lấy 01 ống tuýp bằng kim loại hình tròn dài 70cm, đường kính 2,7cm ở bên hông xe ba gác bước xuống xe đánh 01 cái trúng vào bên hông sườn trái của Xinh, Xinh bỏ chạy thì T lên xe ba gác máy bỏ đi, sau đó Xinh quay lại điều khiển xe mô tô đuổi theo T. Trên đường đuổi theo, Xinh gọi điện thoại cho em trai là Trần Quang Thiện kể lại sự việc và nói Thiện đến giúp đỡ, Xinh gửi địa chỉ cho Thiện chạy tới. Cùng lúc này, do nhìn thấy Xinh đuổi theo nên T gọi điện thoại cho Phan Thanh Bình kể lại sự việc và nhờ Bình đến giúp T đánh lại Xinh thì Bình đồng ý. T hẹn Bình chạy đến quán “99”, địa chỉ: 91/8 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 2, phường Đông Hưng Thuận, Quận 12 để gặp nhau rồi cùng đi đánh nhóm của Xinh.

Khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày, Bình điều khiển xe ba gác máy, biển số: 62K8-6641 đến quán “99” gặp T, cả 02 điều khiển 02 xe ba gác máy đến đầu đường Nguyễn Văn Quá thì T thấy Xinh và Thiện ở phần đường đối diện, trước địa chỉ: 8/4 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 1, phường Đông Hưng Thuận, Quận 12 nên dừng xe ba gác máy vào lề đường, Bình dừng xe ở phía sau T, T thấy Xinh bên đường nên chỉ cho Bình biết. Sau đó, T dùng tay phải lấy 01 ống tuýp bằng kim loại hình tròn dài 70cm, đường kính 2,7cm bước xuống xe băng qua đường đi đến chỗ Thiện dùng tay phải giơ ống tuýp lên định đánh thì bị Thiện dùng chân đạp đẩy ra. T tiếp tục dùng tay phải cầm ống tuýp giơ lên đánh 01 cái từ trên xuống hướng vào người Thiện, Thiện dùng tay trái chụp được ống tuýp thì T giật và tiếp tục dùng tay phải cầm ống tuýp giơ lên đánh 01 cái từ trên xuống hướng vào người Thiện, Thiện đưa tay trái lên đỡ thì bị đánh trúng cẳng tay trái. Lúc này, Bình bước xuống xe lấy 01 ống tuýp bằng kim loại dài 80cm, đường kính 05cm để phía sau xe ba gác của Bình băng qua đường đi tới chỗ Thiện, Bình dùng tay trái cầm ống tuýp giơ lên đánh 01 cái hướng vào người Thiện, Thiện đưa tay phải lên đỡ thì bị đánh trúng tay phải và bị té ngã xuống đường. T và Bình tiếp tục dùng ống tuýp đánh Thiện, Thiện đưa hai tay lên đỡ. Thấy Thiện bị đánh, Xinh chạy vào ngăn cản Bình lại để cho Thiện bỏ chạy thì bị Bình dùng hai tay nắm lấy cổ áo và dùng chân trái gạt ngã ghì xuống đường để T dùng ống tuýp đánh 01 cái vào đầu của Xinh làm bể nón bảo hiểm. Sau đó, Bình thả Xinh ra rồi cùng T lên xe ba gác máy nhanh chóng tẩu thoát. Đến 15 giờ 00 ngày 26/02/2021, Trần Quang Xinh đến Công an phường Đông Hưng Thuận, Quận 12 trình báo.

Riêng Thiện được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Quân y 175, sau đó chuyển đến Bệnh viện 30/4 chữa trị. Sau đó, Trần Quang Thiện đã viết đơn

yêu cầu giám định thương tật và đề nghị truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Trịnh Hòa T, Phan Thanh Bình; riêng Trần Quang Xinh có đơn từ chối giám định thương tật và không đề nghị truy cứu trách nhiệm hình sự.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 347/TgT.21 ngày 26/04/2021 của Trung tâm pháp y, Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận thương tích của Trần Quang Thiện như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn thương vùng 1/3 giữa cẳng tay trái gây sây sát da, gãy 1/3 giữa xương trụ đã được điều trị mổ kết hợp xương, hiện còn: 01 sẹo kích thước $1,2 \times (0,1-0,2)$ cm (ảnh 1.1); 01 sẹo mổ kích thước $9,8 \times (0,1-0,3)$ cm (ảnh 1.2); hình ảnh kết hợp xương trên phim Xquang (ảnh 2); tình trạng ổn định. Tỷ lệ tương tật do thương tích gây nên là 13%. Chấn thương do các vật tày tác động với lực mạnh gây ra.

Đa chấn thương phần mềm đã được điều trị, hiện còn: 01 sẹo vùng khuỷu phải kích thước $1,2 \times (0,1-0,4)$ cm (ảnh 3), ổn định, tỉ lệ thương tật 01%. Chấn thương do vật tày, vật sắc, vật sắc nhọn hoặc vật có cạnh sắc tác động với lực không mạnh gây ra; 02 vết tăng giảm sắc tố vùng gò trái kích thước 2×2 cm mỗi vết (ảnh 4.1;4.2), ổn định, tỉ lệ 01% do vật tày nhám tác động hoặc do phần cơ thể tác động vào vật tày nhám với lực không mạnh gây ra.

Không đủ cơ sở xác định hung khí và lực tác động.

2. Theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỉ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 15%.

3. Kết luận khác: Không đủ cơ sở xác định chiều hướng.

Vật chứng vụ án: thu của Trịnh Hòa T: 01 (một) xe ba gác máy biển số: 60P6-5372 và 01 (một) ống tuýp bằng kim loại hình dài 70cm, đường kính 2,7cm ; thu của Phan Thanh Bình: 01 (một) xe ba gác máy biển số: 62K8-6641; 01 (một) USB (lưu trữ video clip nội dung quá trình di chuyển của Trịnh Hòa T và Phan Thanh Bình).

Tại bản Cáo trạng số 213/CTr-VKS ngày 03/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân Quận 12 đã truy tố các bị cáo Trịnh Hòa T, Phan Thanh Bình về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 17/2022/HS-ST ngày 20/01/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh đã tuyên bố bị cáo Trịnh Hòa T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt Trịnh Hòa T 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 11/6/2021.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên giải quyết về dân sự, nghĩa vụ thi hành án, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 26/01/2022, bị cáo Trịnh Hòa T có đơn kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân Quận 12 với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Trong vụ án này, còn có bị cáo Phan Thanh Bình bị xử phạt 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” nhưng không có kháng cáo và không bị kháng nghị.

Tại phiên tòa phúc thẩm ngày hôm nay, bị cáo Trịnh Hòa T đã thừa nhận các hành vi phạm tội như nội dung bản án sơ thẩm. Bị cáo trình bày nội dung kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt với lý do đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; mức án mà Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên là quá nặng.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xác định bản án sơ thẩm đã áp dụng đúng các căn cứ pháp luật để xét xử bị cáo Trịnh Hòa T về tội danh “Cố ý gây thương tích”. Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo kháng cáo trong thời hạn luật định. Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng đã gây thương tích cho bị hại với tỷ lệ thương tật 15%, phạm tội thuộc trường hợp dùng hung khí nguy hiểm theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa bị cáo mong muốn được hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt nhưng không nêu thêm được tình tiết giảm nhẹ nào mới. Bản thân bị cáo là người có vai trò chính, đã rủ rê bị cáo Phan Thanh Bình cùng thực hiện hành vi phạm tội; phạm tội thuộc trường hợp tái phạm; mức án 03 năm 06 tháng tù mà Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên đối với bị cáo là phù hợp. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị cáo Trịnh Hòa T không có ý kiến tranh luận, chỉ nói lời sau cùng mong muốn Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để sớm được trở về gia đình, hòa nhập xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 12, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, Kiểm sát viên, Tòa án nhân dân Quận 12, Thẩm phán trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Tại các bản tự khai, biên bản ghi lời khai, bị cáo đều trình bày lời khai hoàn toàn tự nguyện, không bị ép cung, nhục hình. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm ngày hôm nay, bị cáo Trịnh Hòa T đã thừa nhận hành vi phạm tội do bị cáo gây ra như nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Cụ thể: Do mâu thuẫn trong lúc chạy xe ba gác trên đường và bị Trần Quang Xinh đuổi theo, nên Trịnh Hòa T đã gọi điện cho Phan Thanh Bình để rủ đi đánh lại nhóm của Trần Quang Xinh. Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 26/02/2021, khi thấy Xinh và Trần Quang Thiện là bạn của Xinh đang ở trước địa chỉ: 8/4 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 1, phường Đông Hưng Thuận, Quận 12. T đã lấy 01 ống tuýp bằng kim loại hình tròn dài 70cm, đường kính 2,7cm dùng tay phải đánh vào người Thiện, Bình cũng bước xuống xe lấy 01 ống tuýp bằng kim loại dài 80cm, đường kính 05cm dùng tay trái đánh vào người Thiện. Sau khi Thiện bị té ngã xuống đường, T và Bình tiếp tục dùng ống tuýp đánh gây thương tích cho Thiện với tỷ lệ thương tật là 15%. (Theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 347/TgT.21 ngày 26/04/2021 của Trung tâm pháp y, Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh).

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên xử bị cáo Trịnh Hòa T về tội “Cố ý gây thương tích”, thuộc trường hợp dùng hung khí nguy hiểm theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Tòa án cấp sơ thẩm xác định bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo điểm h khoản 1 Điều 52 và đã áp dụng cho bị cáo Trịnh Hòa T tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có thiện chí đồng ý bồi thường thiệt hại theo yêu cầu của bị hại theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và đã xem xét, đánh giá nhân thân, tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Từ đó, xử phạt bị cáo với mức án 03 năm 06 tháng tù là tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra.

[4] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo kháng cáo mong muốn được giảm nhẹ hình phạt nhưng không nêu thêm được tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới, mức án mà Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên là phù hợp. Do đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên mức hình phạt mà bản án sơ thẩm đã tuyên.

Do không chấp nhận kháng cáo nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các vấn đề khác không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trịnh Hòa T, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 17/2022/HS-ST ngày 20/01/2022 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt Trịnh Hòa T 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày 11/6/2021.

Căn cứ Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội buộc bị cáo Trịnh Hòa T phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND Cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP. HCM; (3)
- VKSND Quận 12; (1)
- CC THA Quận 12; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại giam; (2)
- TAND Quận 12; (2)
- Công an Quận 12; (1)
- Phòng PC 53-CA TP.HCM; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Sở tư pháp; (1)
- Lưu, hình sự, hồ sơ (20) (4)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phan Thanh Nguyễn